S/RES/927 (1994)
15 June 1994

مجلس الأمن



القرار ٩٢٧ (١٩٩٤)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته
٣٢٩٠
المعقدة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤

إن مجلس الأمن،

إذ يحيط علما بـتقرير الأمين العام للأمم المتحدة بشأن عملية الأمم المتحدة في قبرص المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٤ (S/1994/680) و Add.1،

وإذ يحيط علما أيضاً بتوصية الأمين العام إلى مجلس الأمن القاضية بتمديد مراقبة قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص فترة إضافية قدرها ستة أشهر ونصف الشهر.

وإذ يلاحظ أن حكومة قبرص وافقت على أنه نظراً للظروف السائدة في الجزيرة يتبعن إبقاء القوة في قبرص إلى ما بعد ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٤،

وإذ يعرب عن القلق من أن دوريات قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص لا تزال أثناء الفترة المستعرضة في تقرير الأمين العام، تتعرض للتدخل في المنطقة العازلة وفيما حولها، ومن استمرار انتهاكات وقف إطلاق النار ومن عدم تحقيق أي تقدم بشأن التوصل إلى اتفاق بشأن الإخلاء،

وإذ يعرب عن القلق أيضاً عدم إحراز أي تقدم نحو التوصل إلى حل سياسي نهائي، وعدم إجراء أي تخفيض يذكر في عدد القوات الأجنبية في جمهورية قبرص، وعدم إجراء أي تخفيض في نفقات الدفاع في جمهورية قبرص،

وإذ يشير إلى قراره ٨٣١ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٣، ولا سيما إلى أحكامه المتعلقة بتمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص،

وإذ يشير أيضاً إلى قراره ٨٨٩ (١٩٩٣) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وإذ يعيد تأكيد أحكام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ ٤ آذار/مارس ١٩٦٤ والقرارات الأخرى ذات الصلة،

وإذ يلاحظ أنه يواصل النظر في تقرير الأمين العام عنبعثة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٤ (S/1994/629) وأنه لا يزال ينتظر رسالة أخرى حول الموضوع،

١ - يمدد مراقبة قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص لفترة إضافية تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛

٢ - يناشد السلطات العسكرية لكل من الجانبين أن تكفل عدم وقوع حوادث على طول المنطقة العازلة وأن تبدي تعاؤنها الكامل مع قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يبقي تكوين القوة وقوامها قيد الاستعراض بغية إمكان القيام بإعادة تشكيلها؛

٤ - يبحث جميع الأطراف المعنية على الالتزام بإجراء تخفيض كبير في عدد القوات الأجنبية في جمهورية قبرص وتقليل الإنفاق العسكري في جمهورية قبرص لتسهيل إعادة الثقة بين الطرفين وخطوة أولى نحو انسحاب القوات غير القبرصية على النحو الوارد في مجموعة الأفكار؛

٥ - يطلب مرة أخرى إلى السلطات العسكرية لكل من الجانبين، تماشيا مع الفقرة ٣ من القرار ٨٣٩ (١٩٩٣) المؤرخ ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٣، أن تبدأ المناقشات مع قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص دون مزيد من التأخير للدخول في التزامات متبادلة تقضي بحظر الذخيرة الحية أو الأسلحة، بخلاف الأسلحة المحمولة باليد، على طول خطوط وقف إطلاق النار، وكذلك حظر إطلاق النار على مرأى أو مسمع من المنطقة العازلة؛

٦ - يطلب أيضا إلى السلطات العسكرية لكل من الجانبين أن تتعاون مع قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص في توسيع نطاق اتفاق الإلقاء لعام ١٩٨٩ لكي يشمل جميع قطاعات المنطقة العازلة حيث يوجد الطرفان على مقربة من بعضهما البعض؛

٧ - يبحث أيضا زعماء الطائفتين على تشجيع التسامح والمصالحة بين الطائفتين على نحو ما أوصت به الفقرة ٧ من القرار ٨٨٩ (١٩٩٣) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛

٨ - يشدد على الحاجة الملحة لتنفيذ تدابير بناء الثقة المشار إليها في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ تموز/ يوليه ١٩٩٣ (S/26026)؛

٩ - يشدد أيضاً على أنه سيقوم بإجراء استعراض دقيق وشامل للحالة، بما في ذلك دور الأمم المتحدة في قبرص والتقدم المحرز نحو التوصل إلى تسوية سياسية، وذلك في سياق نظره في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٤ والرسالة الأخرى، ولا سيما إعادة تقييم الحالة استناداً إلى الخيارات التي يقترحها الأمين العام؛

١٠ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن تنفيذ هذا القرار بحلول ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.